

# AGNEAU CHASTE

## (export du DFSM au 25/02/2026 à 10:28)

---

var AIGNEL CHASTE var AGNEL CHASTE

### [1] AGNEAU CHASTE Médecine - Médecine

Définition Cette plante, chaude\* et sèche\*, employée entre autres pour favoriser la chasteté.

#### Notes

- Glose

Les vertus prêtées à cette plante sont multiples, au Moyen Âge comme aujourd'hui. D'après les renseignements collectés par les encyclopédistes du XIII<sup>e</sup> siècle, elle a notamment le pouvoir de faire venir les règles, de favoriser la lactation, de guérir l'hydropisie et la léthargie (en décoction). Elle est surtout connue pour calmer le désir sexuel et aurait été à ce titre utilisée dans les matelas au Moyen Âge. Un usage médiéval vaudrait aussi à son fruit séché le nom de "poivre des moines". [C. Rochelois]

#### Citations

- Agnel chaste est une herbe chaude et seiche qui a vertu de garder chasteté es personnes, sicomme dit Plinius ; et pour ce ancienement les fames la portoient avec elles quant elles aloient au corps ou aux obseques des mors ou autre part ou ilz les convenoit vivre chastement sans leur maris.  
Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Proprietés de choses, ca 1285, XVII, c. 15, fol. 246v.*

## [2] AGNEAU CHASTE Sciences de la nature - Botanique

Définition Plante toujours verte, avec un tronc dur, qui pousse plutôt dans les lieux humides et qui porte des feuilles semblables à celles de l'olivier et des fleurs odorantes.

### Notes

- syn AGNUS CASTUS
- Glose

L'aiganel chaste est désigné par l'hyperonyme "herbe" par Jean Corbechon qui cite Dioscoride et Platearius, alors que Pierre de Crescens utilise l'expression générique "petit arbre". Chez Vincent de Beauvais, on trouve l'*agnus castus* dans le livre 12 consacré aux arbres (*Speculum naturale*, XII, 47, col. 908-909). La plante connue sous le nom d'aiganel chaste est aussi appelée aujourd'hui "gattilier" ou "arbre au poivre". Le mot *agnus* semble être un emprunt au grec ?????, nom de l'arbuste dans cette langue (en latin classique *vitex*). Le rapprochement avec le latin *agnus* au sens d'« agneau » (« agneau » se dit ????? en grec) serait donc lié à une paronymie. Par ailleurs, en grec le mot ????? ressemble beaucoup à l'adjectif ????? (avec aspiration initiale et accentuation différente), qui signifie « pur », « chaste » (en latin *castus*). D'après la notice compilée par Vincent de Beauvais, le rapprochement avec l'agneau se trouve chez Platearius. En revanche, les explications attribuées à Isaac et Dioscoride justifient le recours au nom grec *agnus* par le fait qu'il désigne la chasteté, à laquelle cette plante est liée par les propriétés qu'on lui prête. *Vitex agnus-castus* L. (famille : Verbenaceae/ Lamiaceae) [C. Rochelois]

### Citations

- Ceste herbe, selon Diascorides et le Plateare, est touzjours verte et a la fleur qui est appellee aignel chaste et par son odeur, par sa veue et par en user, elle rent la personne chaste aussicomme un aignel. Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Proprietés de choses*, 1372, VII, c. 15, fol. 247r.
- Agnus castus, ou aignel chaste , est un petit arbre qui est tout temps vert et croist le plus en lieux plains d'eaue, et en lieux secs le moins. Le fust en est dur et les fueilles sont telles comme de l'olive, mais elles sont plus legieres. Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx*, 10227, 1373,V, chap. 33, fol. 138r.